

CONTENTS

Preface	vii
Introduction	x
Notes on Translation	xxx
Chinese Zen	1
1. The <i>Heart Sutra</i> and the <i>Kanzeon Sutra</i> (complete)	3
2. Bodhidharma (died c. 532), <i>The Two Paths</i> (complete)	9
3. Seng-ts'an (died 606), <i>Hsin-hsin-ming</i> (<i>Trust in Mind</i> , complete)	13
4. Hui-neng (638–713), <i>Autobiography</i> (complete), from the <i>Platform Sutra</i>	19
5. Shih-t'ou (700–790), <i>Harmony of Difference and Equality</i> (<i>Sandōkai</i> , complete)	31
6. Huang-po (died c. 850), <i>Transmission of Mind</i> (excerpts)	34
7. Lin-chi (died 866), <i>Lin-chi Record</i> (excerpts)	43
8. The P'ang Family: Layman P'ang (740–808), Mrs. P'ang (n.d.), and P'ang Ling-chao (d. 808), <i>Anecdotes and Poems</i> (excerpts)	52
9. Selected Poems by Chinese Nuns	61
10. Chao-chou (778–897), <i>Recorded Sayings</i> (excerpts)	72
11. K'uo-an (active c. 1150), <i>The Ox-Herding Poems</i> (complete)	85
12. Wu-men (1183–1260), compiler, <i>Wu-men-kuan</i> (<i>The Gateless Barrier</i> , complete)	89
13. <i>The Blue Cliff Record</i> (excerpts)	112
14. Ta-hui (1089–1163), <i>Swampland Flowers</i> (excerpts)	118
15. The Biography of Miao-tsung (1095–1170; complete)	126
Korean and Japanese Zen	133
16. Chinul (1158–1210), <i>On Cultivating the Mind</i> (excerpts)	135
17. Dōgen (1200–1253), Selected Writings	140
18. The Awakening of Mugai Nyodai (died 1298) (complete)	173
19. Musō Soseki (1275–1351), Selected Poems	181
20. T'aego (1301–1382), <i>Collected Sayings</i> (excerpts)	188

21.	Ikkyū Sōjun (1394–1481), Selected Poems in Chinese and Japanese	197
22.	So Sahn (1520–1604), <i>The Mirror of Zen</i> (excerpts)	208
23.	Bankei Yōtaku (1622–1693), <i>The Ryūmon-ji Sermons</i> (excerpts)	223
	◦ Illustrated text: Ryōnen Gensō (1646–1711), <i>Autobiographical Poems</i>	241
24.	Hakuin Ekaku (1684–1768), Autobiographical Writings (excerpts) and <i>Song of Meditation</i> (complete)	243
25.	Daigu Ryōkan (1758–1831), Selected Poems in Chinese and Japanese	252
26.	Kyong Ho (1849–1912), <i>The Great Matter of Life and Death</i> (complete)	260
	Glossary and Chinese Name Chart	266
	Selected Bibliography	271